



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန
ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန

စာအမှတ်။ ၁(က)(၁)၂၀၂၀(၈၉၁၄)ကလရ။
ရက်စွဲ။ ၂၀၂၀ခုနှစ်၊ဩဂုတ်လ(၂၄)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ပညာသင်ဆုလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်းကိစ္စ။
ရည်ညွှန်းချက်။ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၀-၈-၂၀၂၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
IRD/ ပညာသင်/အ(၂၀၂၀)/၁၄၇၃၅။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဂျပန်နိုင်ငံမှ ကမ်းလှမ်းလာသည့် The Project for Human Resource Development Scholarship (JDS) in Myanmar 2020 (for AY 2021-2022) Ph.D Course ပညာသင်ဆုသို့ အရည်အချင်းပြည့်မီသော လုပ်ငန်းတာဝန်နှင့်ကိုက်ညီသည့်ဝန်ထမ်းများ လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်း ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသဖြင့် လျှောက်ထားလိုသူများသည် သက်ဆိုင်ရာ Website နှင့်ဆက်သွယ်၍ ယှဉ်ပြိုင်လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်းနှင့် လျှောက်ထားသူများ၏အမည်စာရင်းအား CV(Updated)၊ ဘွဲ့လက်မှတ်မိတ္တူနှင့်တကွ သက်ဆိုင်ရာဦးစီးဌာန/တက္ကသိုလ်၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် ကျန်းမာရေး လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်ပေးပို့ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။
(မှတ်ချက်။ ပညာသင်ဆုနှင့်ပတ်သက်သည့် ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းများကို ဦးစီးဌာနများနှင့် တက္ကသိုလ်များ၏ e-mail များသို့ ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာတင်ထွန်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ကြော်ငြာသင်ပုန်း။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- (၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဦးစီးဌာနများအားလုံး။
- (၂) ပါမောက္ခချုပ်၊ တက္ကသိုလ်များအားလုံး။
- (၃) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (သင်ကြားရေး)
- (၄) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (စီမံ/ဘဏ္ဍာ)
- (၅) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ဝန်ထမ်းရေးရာ)
- (၆) ညွှန်ကြားရေးမှူး (သူနာပြု)
- (၇) ညွှန်ကြားရေးမှူး (လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်)

} ဌာနတွင်းသို့ဖြန့်ဝေနိုင်ရေး အတွက် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက်များ

- (၁) မိဘနှစ်ဦးစလုံးအပြင် ဇနီး/ခင်ပွန်းအားလုံးနိုင်ငံသားဖြစ်ရပါမည်။ (ညွှန်နိုင်ငံသားနှင့် ပြုနိုင်ငံသားများကိုလည်းလျှောက်ထားခွင့်ပြုသည်။)
- (၂) လျှောက်ထားသူသည် ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်တွင် အမြဲတမ်း ဝန်ထမ်းအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသူဖြစ်ပြီး၊ လျှောက်လွှာပိတ်သည့်နေ့တွင် အနည်းဆုံး အမှန်တကယ်အမှုထမ်းသက် (၁)နှစ်ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၃) လျှောက်ထားသူသည် The Project for Human Resource Development Scholarship (JDS) မှ မဟာဘွဲ့ရရှိထားသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၄) အသက်ကန့်သတ်ချက်မှာ ပညာသင်ဆုကမ်းလှမ်းသည့် အဖွဲ့အစည်း၏သတ်မှတ်ချက် အတိုင်းဖြစ်ပြီး ၊ သတ်မှတ်ချက်မရှိပါက Ph.D သင်တန်းအတွက် အသက်(၄၅)နှစ်အောက် ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၅) နိုင်ငံခြားတွင် (၆)လနှင့်အထက် သင်တန်းတက်ရောက်ခဲ့သူဖြစ်ပါက မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန် ရောက်ပြီး အနည်းဆုံး(၃)လ တာဝန်ထမ်းဆောင်ပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၆) သင်တန်းမှပြန်လည်ရောက်ရှိပါက နိုင်ငံဝန်ထမ်းအဖြစ် အနည်းဆုံး(၇)နှစ် ပြန်လည်တာဝန် ထမ်းဆောင်နိုင်သူဖြစ်ရပါမည်။

(မှတ်ချက်။ ။ လျှောက်ထားသူများစာရင်းအား ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ နိုင်ရေးအတွက် ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ကြိုတင်ပေးပို့ နိုင်ပါရန်နှင့် Acceptance Letter ရရှိပြီးမှ တင်ပြလာပါက ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ပေးမည်မဟုတ်ပါ။)

July, 2020

The Project for Human Resource Development Scholarship by Japanese Grant Aid (JDS)
Application Guidelines for Doctoral Degree Program in Myanmar
(Selection in JFY 2020 for enrollment September 2021)

1. Purpose (Basic Principle)

This project aims at fostering government leaders who have well-understanding of Japan and are capable of;

- 1) Making policy formulation and decision from a broader perspective by drawing on their advanced knowledge and expertise,
- 2) Leading international discourses on various policy issues on behalf of their countries, and
- 3) Exercising their positive influence within their countries and beyond from the global viewpoints by fully utilizing personal networks developed through this doctoral program,

Prospective Applicants must have the potential for becoming future leaders rather than academic researchers who can substantially influence policy affairs.

2. Eligibility Requirements and Conditions

【Qualifications and Requirements】

Nationality	Citizens of Myanmar
Occupation	Government officials
Age	Under 45 years old as of April 1 st , 2021 (Born on/after April 2nd, 1975)
Academic Background	Obtained a Master's degree under JDS
Enrollment	Basically, enrollment to the same graduate school of the university where the Fellows obtained Master's degree
Work Experience	2 years full time work experience after obtaining a Master's degree with JDS or more years followed by the regulation of each ministry
Other	Those with proper understanding of the purpose of JDS Project and strong willingness to contribute to the development of Myanmar after completion.
	Must obtain an approval from a university in Japan (Reference letter from a supervising professor)
	Must obtain a permission letter (Official Nomination Letter) from his/her belonging organization
	Those satisfy work responsibilities at current workplace, which were stipulated on the JDS contract/JDS pledge letter, after their return to Myanmar (e.g. minimum years of work after return, etc.)
	Those who have not obtained a doctor's degree overseas under support of other foreign government scholarship programs. And those who are currently not awarded or not scheduled to receive another scholarship from other foreign donors
	Must not be serving in the military
	Must be mentally and physically in good health

3. Study Period and Enrollment Time

1. Study Period: Maximum 3 years (Enrollment: September 2021, Graduation: September 2024)
If it is judged that the Doctoral degree is likely to be obtained, the extension up to 6 months will be accepted.
2. Enrollment time: September 2021

4. Selection Process

Recruitment and selection for doctoral course will be conducted as below.

Schedule	Steps	Description
12 August to 30 September, 2020	Application period	Closing Date: <u>17:00, 30 September, 2020</u>
	▼	
October	1 st Selection (Document Screening)	Application Documents and research plan will be examined.
	▼	
Early November	Health Checkup	The health checkup will be arranged at a designated hospital in Yangon
	▼	
Early December	2 nd Selection (Comprehensive Interview)	The JDS Coordinating Committee members will conduct the interview exams.
	▼	
December	Announcement of the interview result	Up to four (4) successful candidates will be announced.
	▼	
March	Approve by the C/C	The successful candidates will be approved
	▼	
April to July, 2021	Application and Screening by universities	Each university will conduct its entrance examination for the candidate(s).
	▼	
July, 2021	Notification of Screening Result by the University	The result will be announced after screening by accepting universities.
	▼	
September 2021	Departure for Japan	JICE will arrange air-ticket and visa.

* Each universities has their own evaluation criteria, and some universities require an interview or a written test in Japan. (In such case, JDS will support the candidates for the travel cost to Japan)

5. Selection (Evaluation) Criteria

JDS Coordinating Committee will evaluate and select candidates based on the criteria below:

1. Leadership Qualifications

- Track records of demonstrating leadership,
- Accomplishments and visions to contribute to the Development Issues of the country,
- Enthusiasm for future development and growth of the country,
- Achievements at work (e.g. work history, contributions, utilization of outcomes of JDS),

- Consistency between careers till today and research theme/ future vision (in terms of contribution to the policy making and implementation)
2. Relevance of the Research Theme to the Development Issues of the Target Country
Prospect of the achievement of their research to contribute to the improvement of Development Issues in their country, etc.
 3. Academic Transcripts and Academic Accomplishments in Master's Program
Sufficient academic results, experiences of publishing peer reviewed paper, experiences of presenting at academic conferences/ seminars, etc.
 4. Readiness of the Accepting University
Availabilities of recommendation letter, evaluation by expected academic advisor, and academic guidance outline, etc.

6. Award benefits to JDS Fellow

1. The scholarship grant is equivalent to that of MEXT Scholarships for Doctor's course
2. Amount of each allowances is equivalent to that of JDS Master's course
3. Round-trip airfare to Japan

7. Expenses Paid to University

Application fee, admission fee, tuition fee, and travel costs for the academic advisor/s visiting Fellow's country to assist his or her research will be borne by the JDS Project.

8. Support for JDS Fellow while in Japan

Support services for the Fellows in Doctoral courses will be equivalent to those for Master's courses. JICE will provide post-arrival support services including settlement assistance, monitoring, payment of allowances, and emergency assistance.

9. Application Procedures

1. Application Documents:

Applicants are required to submit a set of necessary documents in the following manner.

1) List of Application Documents

No.	Documents	Remarks	Required number to be submitted	
			Original/ Notarized copy	Copy of Original/ Notarized copy
1	Application Form (Prescribed form)	<ul style="list-style-type: none"> • Attach a photos (taken within the past 3 months) to the 1st page of all the 2 sets • Sign EACH PAGE on the lower right-hand corner 	1	1
2	Reference Letter - academic (Prescribed form)	<ul style="list-style-type: none"> • Filled in by the expected academic advisor of proposed accepting university for doctoral study • Must be directly submitted from the supervisor to JDS Project Office in Myanmar by e-mail. 	1	

3	Reference Letter-professional (Prescribed form)	<ul style="list-style-type: none"> Filled in by the current supervisor in your organization Must be sealed in a legal sized envelope upon submission Written in English or accompanied with notarized translation 	1	
4	Official Academic Transcript (Master's degree)	<ul style="list-style-type: none"> Must contain all the grades earned in the university 	1	1
5	University Degree/Diploma (Master's degree)	<ul style="list-style-type: none"> Must contain all the grades earned in the university 	1	1
6	Official certificate of English proficiency	<ul style="list-style-type: none"> Submit a result/certificate of international English proficiency test such as TOEFL or IELTS. (Copies are acceptable). Test must have been taken in the two-year period preceding the application deadline to be acceptable If you do not have the said test result, please consult with the JDS Project Office. 		1
7	Copy of Passport	<ul style="list-style-type: none"> Photocopy of the first page (extension page if applicable) If a passport is not available, the photocopy of an ID card will be acceptable 		1
8	Registration Form (Prescribed form)	<ul style="list-style-type: none"> Picture (4cmX3cm) attached on the form. 	1	

2) Notes

- All documents written in other language than English need notarized English translation. (Self translation is not acceptable.)
- Use only A4 size paper for all Copy Sets.
- Do not staple the documents but clip on them.
- Submit a "Letter of Explanation" in case wrong information (e.g. wrong spelling of name, birthday, etc) is contained in official documents due to administrative errors.
- Make your own extra copy of the Application Documents before submission.

3) Submission of Application Documents

■ Notes

- Application lacking necessary documents will not be accepted.
- Application submitted after the deadline will not be accepted.
- Application will be disqualified in case any deliberate falsifications or forgeries found in the documents.
- Application Documents will not be returned for any reasons.

■ Deadline for Application Submission

Deadline for Application: **17:00, 30 September, 2020**

Please submit your application documents to JICE JDS Project Office in Myanmar by hand.

1) Contacts

JICE JDS Project Office in Myanmar (Office Hour: 8:30-12:30 / 14:00-17:00, Monday to Friday)
 #141-145, 6(A)/2, 6th floor, Bo Aung Kyaw Street, Kyauktada Township, Yangon, Myanmar
 TEL: 01-254-009 / Email: jds.myanmar@jice.org, jds.myanmar1@jice.org